



Előterjesztés
Hajdúhadház Város Önkormányzata
Polgármesterétől
Képviselő-testület 2022. február hónap 24. napján tartandó ülésére

Tárgy: A közművelődési tevékenységekről szóló jelentés, valamint a Földi János Könyvtár, Emlékház, Hajdúhadházi Galéria éves szakmai munkatervének és éves szakmai beszámolójának elfogadása

Döntési dokumentumok száma: 2 db

Döntési dokumentumok típusa: határozati javaslat

Nyílt ülés

Szavazás módja: egyszerű többség

Névszerinti szavazás: nem

Költségvetést érint: nem

Mellékletek:

- A Hajdúvitéz Nonprofit Kft. közművelődési tevékenységek ellátásáról szóló 2021. évi pénzügyi és szakmai beszámolója (közművelődési tevékenységekről szóló jelentés)
- Földi János Könyvtár, Emlékház, Hajdúhadházi Galéria 2022. évi szakmai munkaterve
- Földi János Könyvtár, Emlékház, Hajdúhadházi Galéria 2021. évi szakmai beszámolója

Tisztelt Képviselő-testület!

I. Irányadó jogszabályok

Az Országos Statisztikai Adatgyűjtési Program adatgyűjtéseiről és adatátvételeiről szóló 388/2017. (XII.13.) Korm. rendelet alapján a 2021. évben folytatott közművelődési tevékenységekről jelentést kell készíteni.

A muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 65. § (2a) bekezdése alapján a települési könyvtár az éves szakmai munkatervét és az éves szakmai beszámolóját – megőrzés és hozzáférhetővé tétel, valamint a könyvtári intézet részére történő digitális továbbítás céljából- a fenntartó általi elfogadást követően 15 napon belül megküldi a megyei hatókörű városi könyvtár részére.

II. Döntési lehetőség(ek) bemutatása; döntés indoklása

A Hajdúhadház Város Önkormányzatával kötött megállapodás alapján a Hajdúvitéz Nonprofit Kft. látja el a közművelődéssel kapcsolatos feladatokat.

A Hajdúvitéz Nonprofit Kft. részéről megküldésre került a közművelődési tevékenységek ellátásáról szóló 2021. évi pénzügyi és szakmai beszámoló (közművelődési tevékenységekről szóló jelentés), továbbá a Földi János Könyvtár, Emlékház, Hajdúhadházi Galéria 2022. évi szakmai munkaterve és 2021. évi szakmai beszámolója.

Hajdúhadház Város Önkormányzata Képviselő-testülete szíveskedjen elfogadni a közművelődési tevékenységekről szóló jelentést, valamint a Földi János Könyvtár, Emlékház, Hajdúhadházi Galéria 2022. évi szakmai munkatervét és 2021. évi szakmai beszámolóját.

Fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjen.

1.) Határozati javaslat:

Hajdúhadház Város Önkormányzata Képviselő-testületének

...../2022. (.) határozata

**közművelődési tevékenységek ellátásáról szóló 2021. évi pénzügyi és szakmai beszámoló
(közművelődési tevékenységekről szóló jelentés)
elfogadásáról**

Hajdúhadház Város Önkormányzata Képviselő-testülete az előterjesztést megtárgyalta és úgy döntött, hogy a Hajdúvitéz Nonprofit Kft. - határozat mellékletét képező - közművelődési tevékenységek ellátásáról szóló 2021. évi pénzügyi és szakmai beszámolóját (közművelődési tevékenységekről szóló jelentését) elfogadja.

Felkéri Csáfordi Dénes polgármestert, hogy a döntésről a Hajdúvitéz Nonprofit Kft. ügyvezetőjét értesítse.

Határidő: folyamatos

Felelős: Csáfordi Dénes polgármester

Végrehajtásért felelős: Hajdúvitéz Nonprofit Kft.

Törökné Dr. Petrénny Beáta jogi referens

2.) Határozati javaslat:

Hajdúhadház Város Önkormányzata Képviselő-testületének

...../2022. (.) határozata

**a Földi János Könyvtár, Emlékház, Hajdúhadházi Galéria 2021. évi szakmai
beszámolójának és 2022. évi szakmai munkatervének elfogadásáról**

Hajdúhadház Város Önkormányzata Képviselő-testülete az előterjesztést megtárgyalta és úgy döntött, hogy a Földi János Könyvtár, Emlékház, Hajdúhadházi Galéria - határozat mellékletét képező – 2021. évi szakmai beszámolóját és 2022. évi szakmai munkatervét elfogadja.

Felkéri Csáfordi Dénes polgármestert, hogy a döntésről a Hajdúvitéz Nonprofit Kft. ügyvezetőjét értesítse.

Határidő: folyamatos

Felelős: Csáfordi Dénes polgármester

Végrehajtásért felelős: Hajdúvitéz Nonprofit Kft.

Törökné Dr. Petrénny Beáta jogi referens

Hajdúhadház, 2022. február 17.

Tisztelettel:

Csáfordi Dénes
polgármester

Az előterjesztést összeállította: Törökné dr. Petrénny Beáta
jogi referens

Az előterjesztést véleményezte és jóváhagyta:

Dr. Tóth Judit
hatósági irodavezető

**Hajdúvitéz Rendezvényszervező és Szolgáltató Nonprofit
Korlátolt Felelősségű Társaság**

Közművelődési tevékenységek ellátásáról szóló

2021. évi pénzügyi és szakmai beszámoló



Tartalom

Bevezetés:	2
Bevételek és költségek:	3
Bevételek és kiadások intézményenként:.....	5
<i>Csokonai Művelődési Ház és a Földi János Könyvtár:</i>	5
<i>Szabadtéri Színpad:</i>	6
Személyi feltételek:	8
Tárgyi feltételek:.....	8
Csokonai Művelődési Ház:	8
Földi János Könyvtár, Emlékház, Hajdúhadházi Galéria.....	10

Bevezetés:

Hajdúhadház városában a közművelődési feladatokat a Hajdúvitéz Nonprofit Kft., Hajdúhadház Város Önkormányzat tulajdonában levő nonprofit gazdasági társasága látja el. Kiterjedt tevékenységi körű szolgáltatást lát el a településen élők számára, segíti a szabadidő hasznos eltöltését, biztosítja minden korosztály, közösség számára a kikapcsolódási és művelődési lehetőségeket, valamint a helyi hagyományokat ápoló, jelentős értékekkel bíró közösségek szakmai támogatását. A Hajdúvitéz Nonprofit Kft. feladatellátását képezi a Csokonai Művelődési Ház, a Szabadtéri Színpad, a Földi János Könyvtár, Emlékház, Hajdúhadházi Galéria, az Égerházi Imre Kiállító Terem és Alkotóház és a Játsszóház, amelyeknek kiemelt szerepe van a nemzeti kultúra ápolásában, annak közvetítésében.

Hajdúhadház Város Önkormányzata 2021. évi költségvetési rendelete alapján a Helyi közművelődési feladatok keretében 27.460.000 Ft, a Könyvtár Galéria működtetés keretében 700.000 Ft, illetve a Könyvtári feladatok ellátása keretében 18.190.000 ezer Ft éves támogatásban részesítette a Hajdúvitéz Nonprofit Kft.-t.

Bevételek és költségek:

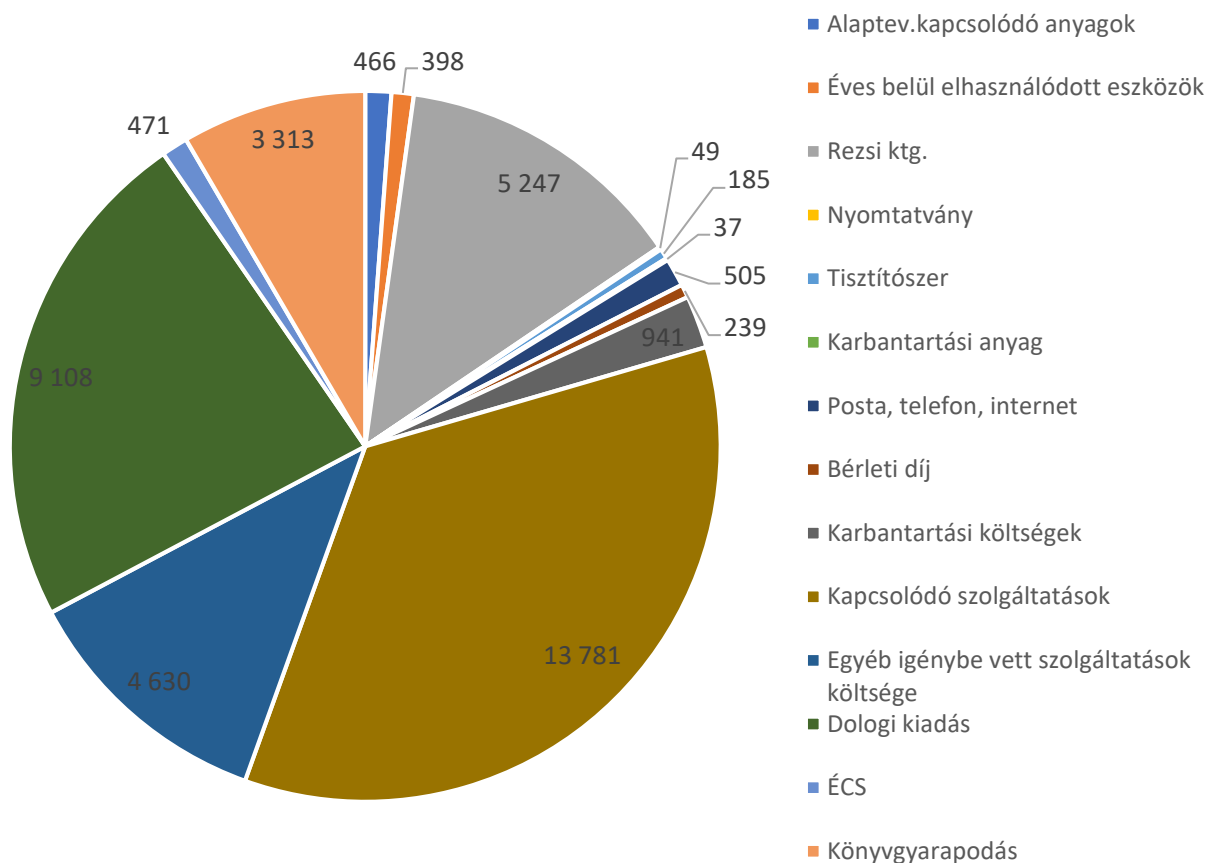
	Bevételek		
	Földi János Könyvtár	Csokonai Művelődési Ház	Összesen
Az intézmény működési bevétele	1 572	2 746	4 318
-Ebből jegy-, részvételi-,tagdíj- bevétel			
Felhalmozási és tőke jellegű bevétel	32	5 989	6 021
Támogatás, kiegészítés és átvett pénzeszköz:	16 500	32 335	48 835
- a Támogatásból felügyeleti szervtől kapott támogatás	16 500	29 850	46 350
- a Támogatásból pályázati támogatás		2 485	2 485
- a pályázati támogatásból EU-s támogatás	0	0	0
Egyéb bevétel összesen	0	0	0
Bevétel összesen	18 104	41 070	59 174
	Kiadások, költségek		
Személyi juttatás	6 998	10 211	17 209
Munkaadókat terhelő összes járulék	906	1 438	2 344
Dologi kiadás	10 175	29 197	39 372
Felújítási kiadás	0	0	0
Felhalmozási kiadás	0	0	0
Egyéb kiadás	0	0	0
Kiadás összesen	18 079	40 846	58 925

1. ábra: Bevételek és költségek alakulása 2021. évben (Ezer Ft)

A 2021. évi kiadások összetételét tekintve, ahogyan az 1. ábra is mutatja a költségek 30%-a személyi juttatás, 4,1%-a munkaadókat terhelő járulék, 0,56%-a egyéb kiadás. A dologi kiadások a költségek 66,8 %-át tették ki, melynek 1,18 %-a alaptevékenységhez kapcsolódó anyagok, 1%-a az éves belül elhasználódott eszközök, 13,33 %-a rezsi költség, 0,69 %-a nyomtatvány, tisztítószer és karbantartási anyag, 1,28 %-a posta telefon, internet, 0,6%-a bérleti díj, 2,39%-a karbantartási költségek, 46,76 %-a kapcsolódó és egyéb igénybe vett szolgáltatásokként kerültek kifizetésre. További működési költségként merültek fel az egyéb dologi kiadások, valamint a Földi János Könyvtár esetén a kötelező állománygyarapítás, amelyek a dologi költségek 23,13 %-át tették ki, ezen felül az értékcsökkenés, amelyek a dologi kiadások 1,20 %-át jelentették.

A 2021. február 1. napjától hatályos a Kormány 20/2021.(I.28.) Korm. rendelete a kötelező legkisebb munkabér (minimálbér) és a garantált bérminimum megállapításáról, előírta

a kötelező legkisebb munkabér és a garantált bérminimum munkáltatói emelését. A rendelet értelmében a teljes munkaidőben foglalkoztatott munkavállaló részére megállapított alapbér kötelező legkisebb összege bruttó 167.400 Ft-ra, a szakképzettséget igénylő munkakörben foglalkoztatott munkavállaló garantált bérminimuma a teljes munkaidő teljesítése esetén bruttó 219.000 Ft összegre emelkedett.



2. ábra: A költségek alakulása részletes bontásban (Ezer Ft)

Bevételek és kiadások intézményenként:

Csokonai Művelődési Ház és a Földi János Könyvtár:

A működési bevételeket tekintve a Földi János Könyvtár és a Csokonai Művelődési Ház éves bevétele összesen 4.317.605 Ft, amely a városi rendezvények és egyéb szolgáltatások (pl. terembérleti díj), illetve pályázati támogatásokból tevődik össze.

A Hajdúvitéz Nonprofit Kft. 2020-ban egy, míg 2021-ben két pályázati támogatásban részesült. 2020-ban a Csoóri Sándor Alap keretében az Emberi Erőforrások Minisztériuma bruttó 500.000 Ft támogatási előlegben részesítette. *A Szakmai munka és közösség megerősítése* című projekt megvalósítására 2021-ben került sor. A felhasznált összeg hozzájárult a Hajdúhadházi Népdalkör szakmai fejlődéséhez, továbbá új fellépőruha készíttetéséhez és felkészüléseiket segítő demo anyag elkészüléséhez.

2021-ben az Előadóművészetek többlettámogatása pályázati felhívásra két támogatási igény került benyújtásra, amelyek alapján az Emberi Erőforrások Minisztériuma bruttó 985.377 Ft és 1.000.000 Ft támogatási előlegben részesítette a Hajdúvitéz Nonprofit Kft.-t. A *„Fejlődés a hagyományörzés jegyében”* című projekt megvalósítására érkezett összeg felhasználása 2021-ben megkezdődött, bruttó 60.071 Ft kerül felhasználásra, ami hozzájárult a Hajdúhadházi Népdalkör fellépésre történő eljutásához. A *„Bábozz velem”* című pályázat megvalósítása 2022-ben kezdődik meg. Az Előadóművészetek többlettámogatása pályázat keretében elnyert teljes előleg 2022-ben kerül felhasználásra.

Mindkét intézmény esetében a bevétel a világiárvány előtti időszakhoz képest 2021-ben csökkent. Ennek hátterében a COVID-19 világiárvány következtében bevezetett korlátozó intézkedések állnak. A programok, a rendezvények, családi események és különböző foglalkozások elmaradása jelentős bevétel kiesést eredményezett. 2020. november 11. nappal a koronavírus második hullámának kezdetével Magyarország Kormánya újra elrendelte a közművelődési intézmények bezárását.

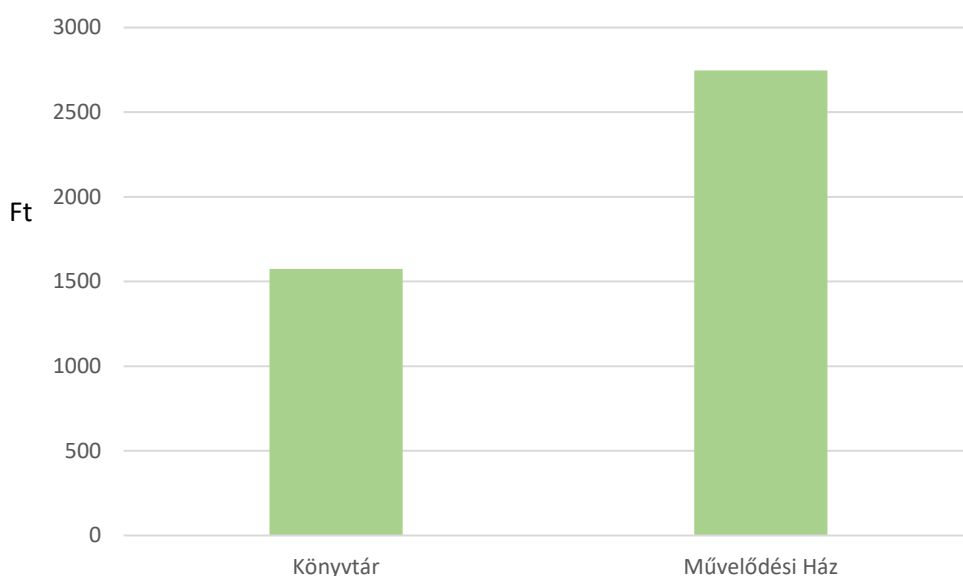
2020. 11. 11. - 2021. 05. 04. közötti időszakban a járvány megfékezésének érdekében a közművelődési intézmények zárva tartottak, látogatót nem fogadhattak, minden közművelődési szolgáltatás szünetelt.

2021. 05. 04. - 2021. 07. 04. között az intézmények ismét kinyithattak, de kizárólag védettségi igazolvánnyal rendelkező látogatót fogadhattak.

A járványügyi korlátozások feloldását követően ismét lehetőség nyílt bárki számára a terembérlés lehetősége.

A társaság az Emberi Erőforrások Minisztere 5/2014. (I.24.) EMMI rendelete a települési önkormányzatok könyvtári, közművelődési és múzeumi feladatokhoz nyújtott támogatások részletes szabályairól szóló rendelet értelmében az állami támogatás legalább 10 %-át könyvtári dokumentum vásárlására volt köteles felhasználni.

Könyvtári állománygyarapításra 2021. évben 2.972.978 Ft került kifizetésre. A kötelező dokumentum vásárláson kívül pályázati forrás (térítésmentes könyvcsomag keretében) is rendelkezésre állt az állomány gyarapítására, a Könyvet a könyvtárnak, illetve az NKA Könyvtártámogatási Program keretén belül.



3. ábra: Az intézmények működési bevétele (Ezer Ft)

Szabadtéri Színpad:

További lehetőséget teremt évek óta a Művelődési Ház és a város életében a Szabadtéri Színpad. 2021-ben öt alkalommal került sor színi előadások megrendezésére a Szabadtéri Színházi Fesztivál keretében a Szabadtéri Színpadon, a településen élők és a környező települések lakosságának kulturális igényeinek kielégítése érdekében.

Az előadásokra egy alkalomra szóló belépőjegyet volt lehetőség megvásárolni. A jegyek árai előadásonként változtak. Az első előadás a *Hyppolit, a lakáj* című zenés bohózat volt, a

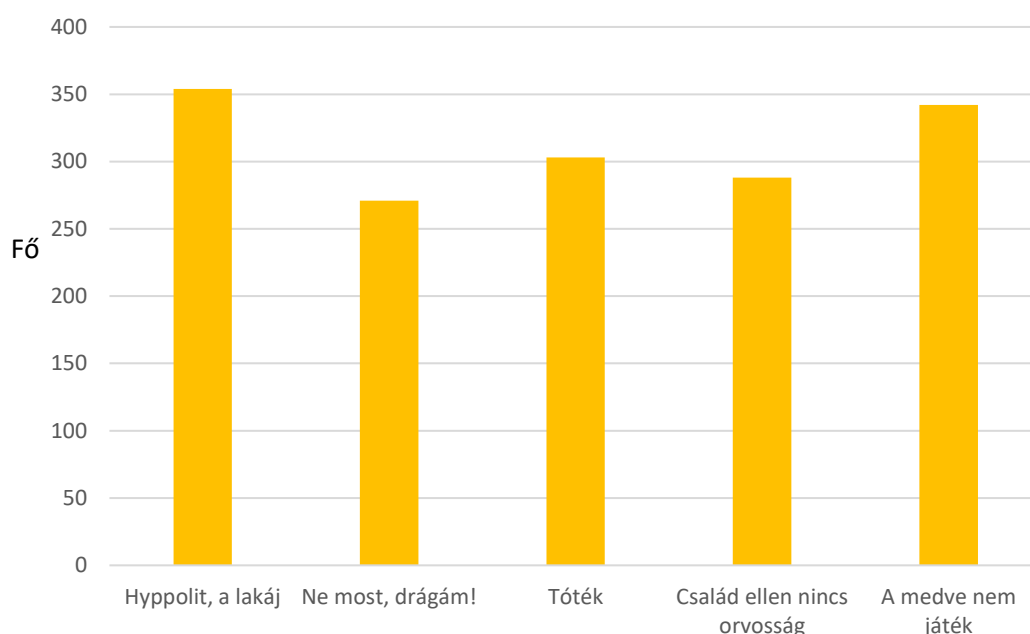
Mandala Dalszínház előadásában, amelyre a belépést díjmentesen biztosítottuk, kizárólag regisztrációhoz kötött volt. Második alkalommal a Veres1 Színház *Ne most, drágám!* című darabját láthattuk, amelyre 2.500 Ft-os áron juthattak hozzá a művelődni vágyók.

A Hajdúvitéz Nonprofit Kft. 2020. tavaszán csatlakozott a Déryné Program Országjárás alprogramjához. A Déryné Program olyan hiánypótló kezdeményezés, amely összetett módon kíván támogatást nyújtani a színházi szakma eddig perifériára szorult területeire. Az Országjárás alprogramhoz való csatlakozással anyagi források biztosításával juttatja el a Déryné Program a színházi produkciókat.

A Déryné Program nyújtotta lehetőségeket a Hajdúvitéz Nonprofit Kft. 2021-ben is igénybe vette. A harmadik előadás a *Tóték* című tragikomédia volt, ami a Veres1 Színház előadásában valósult meg és amelyre 200 Ft-os áron válthattak jegyet az érdeklődők.

A negyedik alkalommal a Mandala Dalszínház előadásában a *Család ellen nincs orvosság* című színdarabot élvezhették az érdeklődők, amelyre 2.500 Ft-os egységáron kerültek értékesítésre a belépőjegyek.

A Szabadtéri Színházi Fesztivál záró előadása a Turay Ida Színház *A medve nem játék!* című színdarabja volt, ami szintén a Déryné Program támogatásával valósult meg. A Szabadtéri Színházi Fesztivál jegyeladásaiból származó bruttó bevétel összege 1.550.700 Ft volt 2021-ben.



4. ábra: A Szabadtéri Színházi Fesztiválon résztvevők száma

A kiadásokat és a bevételeket jelentős mértékben módosította a COVID-19 világjárvány kitörése miatt hozott korlátozó intézkedések. A korábbi években megszokott mennyiségű kulturális rendezvény megszervezésére lehetőség nem volt. Mindezek ellenére a járványügyi korlátozásokat, feltételeket és lehetőségeket szem előtt tartva a Hajdúvitéz Nonprofit Kft. igyekezett a közművelődési megbízási feladatnak eleget tenni. A COVID-19 világjárvány okozta korlátozott feltételek miatt, az állami normatívából nem került felhasználásra a teljes összeg. A fel nem használt összeg 248.662 Ft, amelyet a 2022. évben a Hajdúvitéz Nonprofit Kft. közművelődési feladatok ellátására fordítja.

Személyi feltételek:

A közművelődési feladatok ellátása változatlan alkalmazotti létszám mellett valósult meg. A közművelődési feladatok ellátását 1 fő Művelődésszervező, 2 fő Könyvtáros, 1 fő Egyéb ügyintéző, illetve 1 fő Takarító végzi. Ezen felül további 1 fő megbízási szerződés keretein belül szakköri foglalkozás vezetését végzi. A Közfoglalkoztatási Program keretében további 2 fő segítette az ellátandó tevékenységek hatékony elvégzését.

Tárgyi feltételek:

2021-ben a Csokonai Művelődési Ház, a Földi János Könyvtár intézmények működtetése mellett a Játsszóház, az Égerházi Emlékház, illetve a Hadházi Szabadtéri Színpad üzemeltetése is megvalósult.

Csokonai Művelődési Ház:

Jogszabályban meghatározott közfeladata: közművelődési tevékenység.

Államháztartási szakágazati besorolás: 932900 M.n.s. egyéb szórakoztatás, szabadidős tevékenység

Közművelődési alapszolgáltatások:

- művelődő közösségek létrejöttének elősegítése, működésük támogatása, fejlődésük segítése, a közművelődési tevékenységek és a művelődő közösségek számára helyszín biztosítása
- a közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése

- az egész életre kiterjedő tanulás feltételeinek biztosítása,
- a hagyományos közösségi kulturális értékek átörökítése feltételeinek biztosítása,
- az amatőr alkotó- és előadó-művészeti tevékenység feltételeinek biztosítása,
- tehetséggondozás- és –fejlesztés feltételeinek biztosítása,
- kulturális alapú gazdaságfejlesztés. A Művelődési Ház tevékenységét tekintve helyet biztosít különböző rendszeres alkotó művelődési formák (művészeti csoportok), klubok, szakkörök foglalkozásának.

A korábbi évekhez hasonló mennyiségű rendezvény megrendezésére 2021-ben nem volt lehetőség a COVID-19 nevezetű világjárvány következtében elrendelt veszélyhelyzet miatt. Az év jelentős részében a Csokonai Művelődési Ház nyitva tartását szüneteltetni kellett.

2020. 11. 11. - 2021. 05. 04. között Magyarország Kormánya a koronavírus fertőzés terjedésének megakadályozása érdekében a közművelődési intézmények bezárásáról döntött. A korlátozások bevezetésével a Csokonai Művelődési Házban minden betervezett program lemondásra került. Az új rendelet szerint a felnőttképzés és versenyszerű sportolásra való felkészülés engedélyezett, ennek köszönhetően lehetőség volt korlátozottan a Csokonai Művelődési Ház termeinek bérbe adására. Ennek következtében az oktatások a versenyengedéllyel rendelkező sportolók felkészülései folytatódhattak.

2021. 05. 04. – 2021. 07. 05. a veszélyhelyzet feloldásával újra fogadhattak látogatókat a közművelődési intézmények, ismét lehetőség volt a Csokonai Művelődési Ház termeinek bérletére, de védettségi igazolvány meglétéhez kötött volt. A korlátozások feloldását követően járványügyi készültséget rendelt el Magyarország Kormánya, amelynek következtében a korábbi évekhez képest jelentősen kevesebb mennyiségű rendezvény, családi esemény, oktatás stb. került megszervezésre.

A Csokonai Művelődési Ház és a város életében a Szabadtéri Színpad évek óta fontos szerepet játszik. Ez 2021-ben sem volt másképp, hiszen a június végétől hatályban lévő kormányrendelet értelmében, szabadtéren lehetőség volt 500 fő alatti kulturális rendezvények megtartására. Ennek köszönhetően a Mandala Dalszínház előadásában *Hyppolit, a lakáj*, a Család ellen nincs orvosság, a Veres1 Színház előadásában a *Ne most, drágám!* és a Tóték, a Turay Ida Színház előadásában pedig *A medve nem játék!* című darabokat tekinthettük meg.

A korlátozások ellenére is igyekezett a Hajdúvitéz Nonprofit Kft. programokat szervezni Hajdúhadházon a higiéniai intézkedéseket szem előtt tartva:

Rendezvény típusa	Alkalmak száma	Látogatók száma
Kiállítások	9	1150
Művészeti események		
Előadóművészeti és egyéb művészi rendezvények	7	1600
Film- és videofilm vetítés	5	650
Szórakoztató rendezvények		
Előadóművészeti és műsoros rendezvények	7	10870
Közösségi rendezvény		
Társadalmi rendezvény	5	165
Játszóház, kézműves foglalkozás	5	130
Kézműves és egyéb vásár	1	300

5. ábra: 2021. évben megvalósuló rendezvények kategóriánként

Földi János Könyvtár, Emlékház, Hajdúhadházi Galéria

Jogszámban meghatározott közfeladata: könyvtári tevékenység

Államháztartási szakágazati besorolás: 910100 könyvtári, levéltári tevékenység

Szakmai alaptevékenységek kormányzati funkció szerint:

- 046040 Hírügynökségi információs szolgáltatása
- 082042 Könyvtári állomány gyarapítása, nyilvántartása
- 082043 Könyvtári állomány feltárása, megőrzése, védelme
- 082044 Könyvtári szolgáltatások
- 082051 Levéltári állomány gyarapítása, kezelése és védelme
- 082061 Múzeumi gyűjteményi tevékenység
- 082062 Múzeumi tudományos feldolgozó és publikációs tevékenység
- 082063 Múzeumi kiállítási tevékenység

Az intézmény Hajdúhadház város nyilvános közkönyvtára. "B" típusú városi, közművelődési könyvtár. Ellátja mindazokat a feladatokat, amelyeket a vonatkozó országos jogszabályok előírnak.

A COVID-19 világjárvány következtében elrendelt veszélyhelyzet hozta korlátozások a Földi János Könyvtár szolgáltatásait a következőképp alakította:

2020. 11. 11. - 2021. 02. 01. között a Magyarország Kormánya által hozott kormányrendelet értelmében a Földi János Könyvtár zárva tartott, nem fogadhatott látogatókat. Mindemellett is a könyvtár igyekezett a művelődni vágyók kedvére tenni. A „zárt ajtók mögött” is lehetőséget biztosított a kölcsönzésre, a könyvek visszahozatalára és nyomtatásra. Mindez a könyvtár előterében átadással zajlott, a higiéniai szabályok betartása mellett. A visszahozott könyvek 72 órára karanténba kerülnek. A kölcsönzési és nyomtatási igények leadására telefonon, e-mail-en és Facebook Messenger-en keresztül volt lehetőség.

2021. 02. 01. - 2021. 02. 21. közötti időszakban nyitva tartott a Földi János Könyvtár. Ebben az időtartamban kölcsönzésre és nyomtatásra volt lehetőség.

2021. 02. 21. - 2021. 03. 22. közötti időszakban, a Földi János Könyvtár zárva tartott, nem fogadhatott látogatókat. A kölcsönzési és nyomtatási igények leadására ismét telefonon, e-mail-en és Facebook Messenger-en keresztül volt lehetőség.

2021. 03. 22. - 2021. 05. 04. közötti időszakban a COVID-19 járvány harmadik hullámának kezdetekor, a fertőzés lehetőségének elkerülése érdekében, újabb korlátozó intézkedéseket hozott Magyarország Kormánya. Az újabb rendelet szerint az intézmények ismételten bezárásra kerültek, látogatók nem léphettek be az intézménybe.

2021. 05. 04. - 2021. 07. 05. közötti időszakban a Földi János Könyvtár újra nyitva tarthatott. Az intézmény csak védettségi igazolvánnyal rendelkezőknek volt látogatható. Helyben történő olvasásra, Internet használatra nem volt lehetőség. A kölcsönzésen kívül fénymásolás és nyomtatás volt biztosított a látogatók számára. A védettségi igazolvánnyal nem rendelkező látogatóknak továbbra is biztosítva volt a kölcsönzés, az ajtónál történő kiszolgálással. Az igények elküldése telefonon, emailen, valamint a Facebook Messengeren keresztül történt. A 18 éven aluliak a védettségi igazolvánnyal rendelkező felnőtt kíséretében látogathatták az intézményt. A visszaérkezett könyvek 72 órára karanténba kerültek.

2021. július 5-ik napját követően ismét bárki számára elérhetővé váltak a Földi János Könyvtár nyújtotta szolgáltatások.

A korlátozások feloldásával lehetőség adódott két *Sporttábor* és egy *Kreatív-élmény tábor* megszervezésre. A táborban összesen 80 fő 7 és 13 év közötti gyerek vett részt. A táborszervezők nagyon változatos programtervet állítottak össze, amely révén a gyerekek *Sporttábor* keretében sokféle mozgásformába kóstolhattak bele:

- Krav Maga önvédelem
- tánc és zumba
- kerékpározás
- karate
- labdarúgás
- kosárlabda
- íjászat
- vívás
- jóga

A *Kreatív-élmény tábor* is sokszínű programokkal várta a jelentkezőket:

- logikai játszótér
- szövés, fonás
- köpöcső készítés
- táncos animátori foglalkozás
- textil-, kavicsfestés
- népzenekar interaktív gyermekműsora, hangszersimogató
- tánc
- decoupage technika

A táborok záró napjai kirándulással teltek. Az első *Sporttábor* résztvevői a Feketeszakáll Élményparkba látogattak a táborozók, ahol megmutathatták a bátorságukat, erejüket majd pedig a Kenyérgyári-holtág tanösvényútján vettek részt. A második tábor, a *Kreatív-élmény tábor* záró napján a debreceni Agóra Tudományos Élményközpontba látogattak a résztvevők, ahol a robotika, a fizika, kémia tudományán keresztül betekintettek az okos eszközök működésébe. A harmadik tábor záró napján a Miskolctapolcai Kalandtúraparkba látogattak a táborozók, ahol a legfiatalabbak is bizonyították kitartásukat és erejüket.

2021-ben a Rózsai Tivadar Református Általános Iskola teljeskörű felújítási és átalakítási munkálatait megelőzően az iskola vezetője megkereste a Hajdúvitéz Nonprofit Kft.-t terembérlési céllal. A hosszú időt igénylő munkafolyamatok következtében 2021. áprilisában megkezdődött az Égerházi Emlékház iskolarendszerű oktatási célra történő bérbeadása.

Forgalmi adatok:

<i>Könyvtárat aktívan használók száma</i>	<i>595 fő</i>
<i>Könyvtárhasználatok száma</i>	<i>3123 fő</i>
<i>Regisztrált használók száma</i>	<i>42 fő</i>
<i>Látogatók száma</i>	<i>1456 fő</i>
<i>Kölcsönzött dokumentumok száma</i>	<i>2604 db</i>
<i>Rendezvények száma</i>	<i>4 db</i>
<i>Rendezvényeken résztvevők száma</i>	<i>128 fő</i>

Programok:

Rendezvény	Helyszín	Rendezvény típusa
Sport tábor	Szederjes Sport- és Konferencia Központ	Egyéb típusú, személyiségfejlesztő-képességfejlesztő
Kreatív-élmény tábor	Szederjes Sport- és Konferencia Központ	Egyéb típusú, személyiségfejlesztő-képességfejlesztő
Sport tábor	Szederjes Sport- és Konferencia Központ	Egyéb típusú, személyiségfejlesztő-képességfejlesztő
Könyvtárhasználati foglalkozás	Földi János Könyvtár, Emlékház, Hajdúhadházi Galéria	Könyvtári óra, könyvtárhasználati foglalkozás

Hajdúhadház, 2022.02.18.

.....
Kazsuk István
ügyvezető

Hajdúvitéz Nonprofit Kft.

**Földi János Könyvtár, Emlékház,
Hajdúhadházi Galéria**

2022. évi munkaterve

Hajdúhadház, Dr. Földi János u. 8.

Kazsuk István ügyvezető

2022. 02. 16.

1. Rövid összefoglaló

A Hajdúvitéz Nonprofit Kft. fenntartásában működő Földi János Könyvtár, Emlékház, Hajdúhadházi Galéria a város általános gyűjtőkörű nyilvános könyvtára. A Hajdúvitéz Nonprofit Kft., Hajdúhadház Város Önkormányzat 100%-os tulajdonában lévő nonprofit gazdasági társaság látja el a közművelődési feladatokat Hajdúhadház településen.

A Hajdúvitéz Nonprofit Kft. kiterjedt tevékenységi körű szolgáltatást lát el a településen élők számára. Feladata, hogy mindenki számára elérhetővé tegye a gyűjteményt és a könyvtári szolgáltatásokat. Ellátási területe a város és a Hajdúhadházi Járás lakossága.

2. Stratégiai célok végrehajtása

A korábbi évek stratégiáját követve, 2022-ben a cél a könyvtári gyűjtemény további fejlesztése a használói igények, minőségi elvek figyelembe vételével a Gyűjtőköri Szabályzatnak megfelelően. Kiemelt cél, a teljességre való törekvés, a könyvtári állomány folyamatos fejlesztése, feltárása, hozzáférhetővé tétele. További fontos terv a Helytörténeti Gyűjtemény digitalizálásának folytatása.

3. Szervezet

A jogszabályi változásoknak az alapidokumentumok átvizsgálásra és szükség esetén frissítésre kerülnek.

A könyvtárban jelenleg 2 fő könyvtáros, 1 fő technikai dolgozó és 1 fő közfoglalkoztatott dolgozik, aki segíti a szakmai tudást nem igénylő munkafolyamatokat (digitalizálás, scannelés, faxolás, nyomtatás, fénymásolás, spirálozás, laminálás, könyvcédula nyomtatás, raktári jelzetek pótlása, raktári rend folyamatos ellenőrzése, visszahozott könyvek karanténba helyezése és polcra besorolása stb.).

4. Infrastruktúra

Az intézmény átadása óta a belső terek átalakítása révén, a polcok mozgáskorlátozottak által megközelíthetővé váltak.

Az általunk használt IKR (Integrált Könyvtári Rendszer) a HunTéka. Moduljai által a feldolgozott dokumentumok sokoldalú visszakereshetőségét biztosítja.

Az OPAC által gyorsabb a feldolgozói munkafolyamat során a könyvcédula nyomtatása is. Az online katalógus könnyebb és látványosabb keresést biztosít, és pontosabb információval szolgál a könyvek hozzáférhetőségéről.

Az intézmény a város nyilvános Internet szolgáltató helye, a látogatók rendelkezésére áll 4 db munkaállomás. 2022-ben indokoltta vált az informatikai eszközök karbantartása, valamint a látássérültek számára meglevő speciális szoftverek felülvizsgálata is.

5. Gyűjteményi információk

A könyvtári állomány hagyományos dokumentumok, folyóiratok és audiovizuális dokumentumok formájában állnak a használók rendelkezésére. Az állománygyarapítás tervszerűen, a gyűjtőkörü szabályzatnak megfelelően, a könyvtárhasználók igényeinek és a piaci kínálat figyelembevételével történik 2022-ben is.

Az állomány gyarapodását az állami normatíva, a KELLÓ és NKA programok által biztosított források pályázatai, valamint az ajándékok teszik lehetővé.

A gyűjteményszervezés fontos részét képezi az állományapaszta, amely az állomány korszerű szinten tartását eredményezi. A selejtezés során törlésre kerülnek a természetes elhasználdás és a tervszerű állományapaszta dokumentumai (tartalmilag elavult, olvasói igény csökkenése, a meglevő példányszám egy része feleslegessé válása miatt).

A könyvtárban állományvédelmi szempontot figyelembe véve jelenleg csak a Helytörténeti állomány digitalizálása történik. A munkafolyamat nem speciális könyvszkennelrel történik, így a digitalizálás hosszadalmas folyamat, hiszen a bescannelt dokumentumot először szerkeszteni kell, majd konvertálni a megfelelő formátumba. A digitalizált dokumentumok saját archívumban bárki számára hozzáférhetők.

6. Szolgáltatások (változások, trendek)

A szolgáltatások tervezését továbbiakban is értékteremtő módon, életkori sajátosságok figyelembe vételével szerveződnek (tárlatvezetések, szünidei táborok).

2022-ben tervezzük az igény szerinti (on demand) digitalizálást, amely a könyvtár állományából származó vagy a használó saját tulajdonában álló könyv a digitális változattá alakítását jelenti.

Az intézmény Facebook oldalán folyamatos a tájékoztatás a szolgáltatások változásáról veszélyhelyzet idején, a zárvatartásról, könyvajánlatokról és jeles napokról. A könyvtári honlap felülvizsgálata elkezdődött és folyamatos.

7. Minőségirányítás

A könyvtárak szerepe az utóbbi időkben jelentősen változott, hiszen a kölcsönzésen túl már az online ügyintézésben, különböző irodatechnikai szolgáltatásokkal nyújt segítséget. A

koronavírus okozta világjárvány következtében bevezetett korlátozások feloldásának dátuma előreláthatatlan, ennek következtében fontos cél, hogy a hagyományos és online szolgáltatások egymás mellett működjenek. Ezért fontos a technikai és személyi feltételek folyamatos biztosítása.

8. Partnerségi együttműködések

A könyvtár minden évben, így 2022-ben is várja az önkénteseket, a diákmunkásokat, valamint a közösségi szolgálatot teljesítő diákokat. A közösségi szolgálatban résztvevő diákok segítik a városi programok, szünidei táborok lebonyolítását.

9. PR/marketing/kommunikáció eredményei

A korábbi évekhez hasonlóan az intézmény jelen van a Hajdúhadházi Lapok számaiban, amelyben programismertetőket szerepelnek. Plakátok formájában is megjelennek programok, amelyek közintézményekben és közületekben kerülnek kihelyezésre. A közösségi médiában megjelennek a felhívások, meghívók, a képes beszámolók.

10. A koronavírus-járvány okozta változásokról

Az elmúlt évben zajlott koronavírus járvány irányváltoztatásra kényszerítette a könyvtárakat a szolgáltatások és a programok szervezés tekintetében.

Az aktuális kormányrendeleteknek megfelelően kell újragondolni a könyvtárhasználók számára nyújtott szolgáltatások körét. A tervezés folyamán figyelembe kell venni a meglévő szolgáltatások fejlesztésének lehetőségét, és ennek a technikai és személyi feltételeit.

A könyvkarantén kiváltására egy ózongenerátor beszerzése lenne szükséges, amely az olvasók által visszaszolgáltatott dokumentumok fertőtlenítését szolgálja. Ilyen módon hamarabb visszakerülhetnének a könyvek a kölcsönzés folyamatába.

Hajdúhadház, 2022. február 16.

.....

Kazsuk István ügyvezető

A Hajdúvitéz Nonprofit Kft.

Földi János Könyvtár, Emlékház, Hajdúhadházi Galéria 2021. évi beszámolója

Hajdúhadház, Dr. Földi János u. 8.

Kazsuk István ügyvezető

2021. 02. 16.

1. Rövid összefoglaló

A Hajdúvitéz Nonprofit Kft. Hajdúhadház Város Önkormányzat tulajdonában lévő nonprofit gazdasági társaság látja el a közművelődési feladatokat Hajdúhadházon. Kiterjedt tevékenységi körű szolgáltatást lát el a településen élők számára, segíti a szabadidő hasznos eltöltését. Kiemelt cél, hogy minden társadalmi csoport hozzáférjen az információhoz, legyenek azok hagyományosak vagy virtuálisak. A Hajdúvitéz Nonprofit Kft. feladatellátását képezi a Földi János Könyvtár, Emlékház, Hajdúhadházi Galéria az Égerházi Imre Kiállító Terem és Alkotóház. Az Égerházi Imre Kiállító Terem és Alkotóház ad otthont időszak kiállításoknak, biztosítva ezzel a város lakosai számára a kultúrához, közösségi élményekhez való hozzáférést.

Az intézmények működését, a városi rendezvények megvalósítását is meghatározta 2021-ben a világjárvány által meghozott intézkedések. Nem a megszokott szolgáltatásokkal várta a város és a Hajdúhadházi Járás lakóit.

2. Stratégiai célok végrehajtása

Korábbi évek stratégiai céljai:

- az állomány gyarapítása
- együttműködés a város oktatási intézményeivel programok megvalósítása terén (nyári táborok, tárlatlátogatások)
- részvétel a városi rendezvények szervezésében és lebonyolításában
- folyamatos állománygondozási, selejtezési feladatok ellátása

Korábbi évek stratégiáját a koronavírus járvány okozta nehézségek megváltoztatták. A járványügyi intézkedéseknek megfelelően szerveződtek a programok.

A könyvtári gyűjtemény gyarapításánál minden egyes évben figyelembe vesszük a könyvpiac kínálatát és az olvasói igényeket. A stratégia kialakításánál kiemelt terület az ifjúsági irodalom, a világ- és magyar szépirodalom, a szórakoztató irodalom. Szakirodalmi témájú könyvek főképp gasztronómia, pedagógia, pszichológia és egészséges életmód témakörében kerültek beszerzésre.

3. Szervezet

2021-ben az intézmény összlétszáma 4 fő volt. Könyvtáros szakmai munkakörben, könyvtáros végzettséggel 2 fő dolgozik. Egyéb munkakörben foglalkoztatott létszám 2 fő technikai dolgozó, ebből közfoglalkoztatotti létszám 1 fő, aki segíti a szakmai tudást nem igénylő munkafolyamatokat (digitalizálás, scannelés, faxolás, nyomtatás, fénymásolás, spirálozás, laminálás, könyvek felszerelése stb.). Továbbá a szakmai és pénzügyi feladattellátásban a Földi János Könyvtár folyamatos segítségben részesül a közművelődési feladatokat ellátó szervezet részéről.

4. Infrastruktúra

Fizikai terek:

Az épület karbantartott. Az intézmény átadása óta a belső terek átalakítása révén, a polcok mozgáskorlátozottak által megközelíthetővé váltak. A belső terek átalakítása után kiemelt helyre került az új könyveket kínáló polc, a saját lappal érkezők számára pedig egy munkaasztal került elhelyezésre.

IKT eszközök:

- 4 db munkaállomás a használók rendelkezésére
- 3 db All – in - one adminisztratív dolgozói számítógép, 2 db kapott Windows 10 operációs rendszert, és SSD meghajtókat
- 1 db FUJITSU számítógép- LG monitor, kulturális közfoglalkozás keretein belül letétbe helyezve
- 1 db HP kisteljesítményű nyomtató
- 1 db HP Color Laser Jet nyomtató
- 1 db CANON színes nyomtató az olvasói igények kielégítésére (scannelés, fénymásolás, nyomtatás, digitalizálás)
- OLYMPUS típusú digitális fényképezőgép, és a beltéri hangtechnikai eszközpark (2 db mikrofon, erősítő, hangfalszett)
- HunTéka 2.0 versio használatra való áttérés
- Speciális szövegfelolvasó szoftver és képernyő nagyító program

Internet-szolgáltatás adatai:

- Sávsebesség: 50mb/sec

- Sebesség: 8,2mbit/sec

Olvasói wifi szolgáltatás: van / nincs

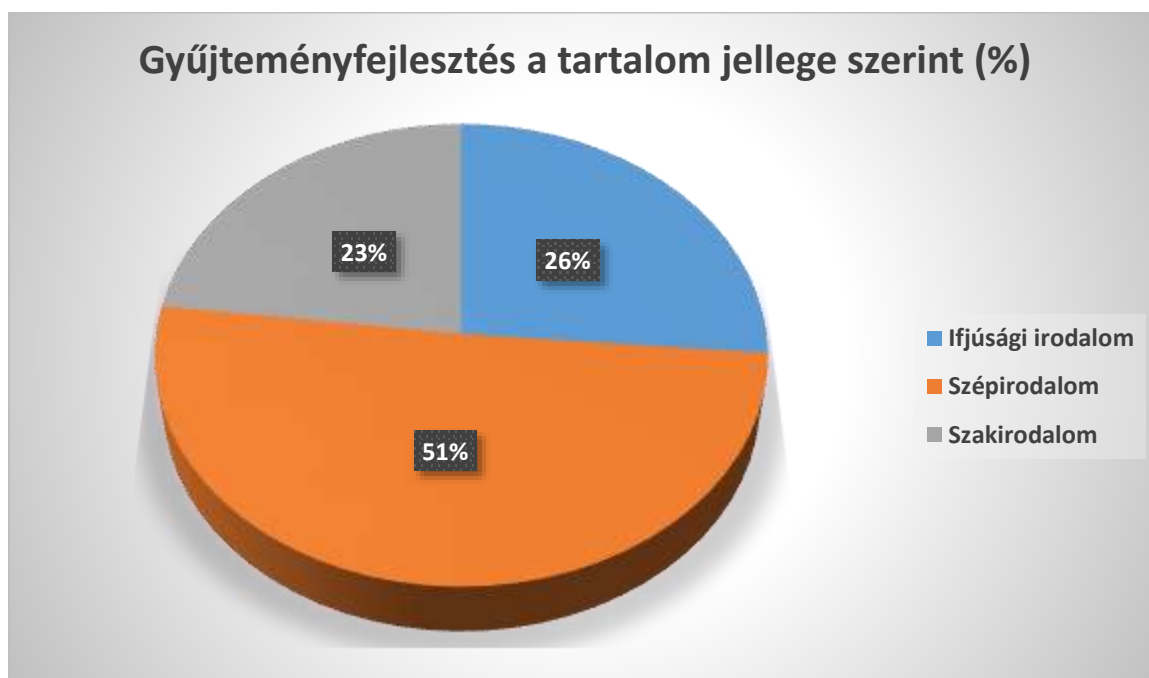
5. Gyűjteményi információk:

Gyűjteményfejlesztés

A Hajdúvitéz Nonprofit Kft., mint a nyilvános könyvtár feladatellátója által a könyvtári gyűjtemény fejlesztése 2021-ben is biztosított volt:

- az állami normatíva, a fenntartói támogatásból vásárolt könyvek
- a Könyvet a Könyvtárnak programban való részvétel
- az NKA (folyóiratok)

Az állomány gyarapítása az elmúlt évben is a használói igények, minőségi elvek figyelembevételével a Gyűjtőköri Szabályzatnak megfelelően történt. 2021-ben az érdeklődés egyre inkább a szórakoztató- és szépirodalom irányába tolódott, amelyet figyelembe véve zajlott a könyvek gyarapítása is.



Gyűjteményelhelyezés

2021-ben a gyűjteményrészek áthelyezésre, átalakításra kerültek, amellyel tágasabb, átláthatóbb, könnyen megközelíthetőbb terek jöttek létre. Az átmozgatással kialakított olvasói sarkok várja a helyben olvasni vágyókat.

Állományvédelem:

Az állomány gondozása, a rendszeres és tervszerű állományapasztás ugyanolyan fontos a könyvtári gyűjtemény gondozásánál mint a tervszerű állománygyarapítás. Az állomány revíziója, és a selejtezés minden évben megtörténik. Az állományból kivont kötetek folyamatosan pótlásra kerülnek, a piaci kínálatnak megfelelően. Fontos feladat az állomány gondozása: a megfelelő tárolás, a gyors visszakereshetőség, a folyamatos állományrevízió, a selejtezés, a hiányzó raktári jelzetek pótlása.

Gyűjteményfeltárás:

A gyűjtemény feltárása a Huntéka integrált könyvtári rendszerrel történik. A könyvek feldolgozása párhuzamosan zajlik, manuálisan és számítógépes adatbázisba történő rögzítéssel. A nyilvántartásba vétel több lépcsős komplex, hosszú időt igénylő, munkafolyamat, amelyek egymásra épülnek. Az érkeztetéstől a dokumentumok felszereléséig, a vonalkód generálástól a könyvcédulák gépeléséig, az adatbázisba történő rögzítéséig.

Digitalizálás:

A helytörténeti állomány digitalizálása állományvédelmi-és hozzáférés lehetősége szempontjából a fontos feladatok egyike. A digitalizálás folyamata- az egyéb feladatok és a multifunkciós gép leterheltségének függvényében zajlott.

6. Szolgáltatások (változások, trendek):

Helyben elérhető szolgáltatások

Beiratkozás és a hozzá kapcsolódó szolgáltatások: a könyvek, folyóiratok, CD-k és DVD lemezek kölcsönzése. A 16 éven aluliaknak és a 70 éven felülieknek ingyenes a könyvtári tagság.

Nem beiratkozáshoz kötött szolgáltatások: a különböző irodatechnikai szolgáltatások, közhasznú információk nyújtása, helyben olvasás lehetősége.

A COVID-19 világjárvány következtében elrendelt veszélyhelyzet hozta korlátozások a Földi János Könyvtár szolgáltatásait a következőképp alakította:

2020. 11. 11. - 2021. 02. 01. között a Magyarország Kormánya által hozott kormányrendelet értelmében a Földi János Könyvtár zárva tartott, nem fogadhatott látogatókat. Mindemellett is a könyvtár igyekezett a művelődni vágyók kedvére tenni. A „zárt ajtók

mögött” is lehetőséget biztosított a kölcsönzésre, a könyvek visszahozatalára és nyomtatásra. Mindez a könyvtár előterében átadással zajlott, a higiéniai szabályok betartása mellett. A visszahozott könyvek 72 órára karanténba kerülnek. A kölcsönzési és nyomtatási igények leadására telefonon, e-mail-en és Facebook Messenger-en keresztül volt lehetséges.

2021. 02. 01. - 2021. 02. 21. közötti időszakban nyitva tartott a Földi János Könyvtár. Ebben az időtartamban kölcsönzésre és nyomtatásra volt lehetőség.

2021. 02. 21. - 2021. 03. 22. közötti időszakban, a Földi János Könyvtár zárva tartott, nem fogadhatott látogatókat. A kölcsönzési és nyomtatási igények leadására ismét telefonon, e-mail-en és Facebook Messenger-en keresztül volt lehetséges.

2021. 03. 22. - 2021. 05. 04. közötti időszakban a COVID-19 járvány harmadik hullámának kezdetekor, a fertőzés lehetőségének elkerülése érdekében, újabb korlátozó intézkedéseket hozott Magyarország Kormánya. Az újabb rendelet szerint az intézmények ismételten bezárásra kerültek, látogatók nem léphettek be az intézménybe.

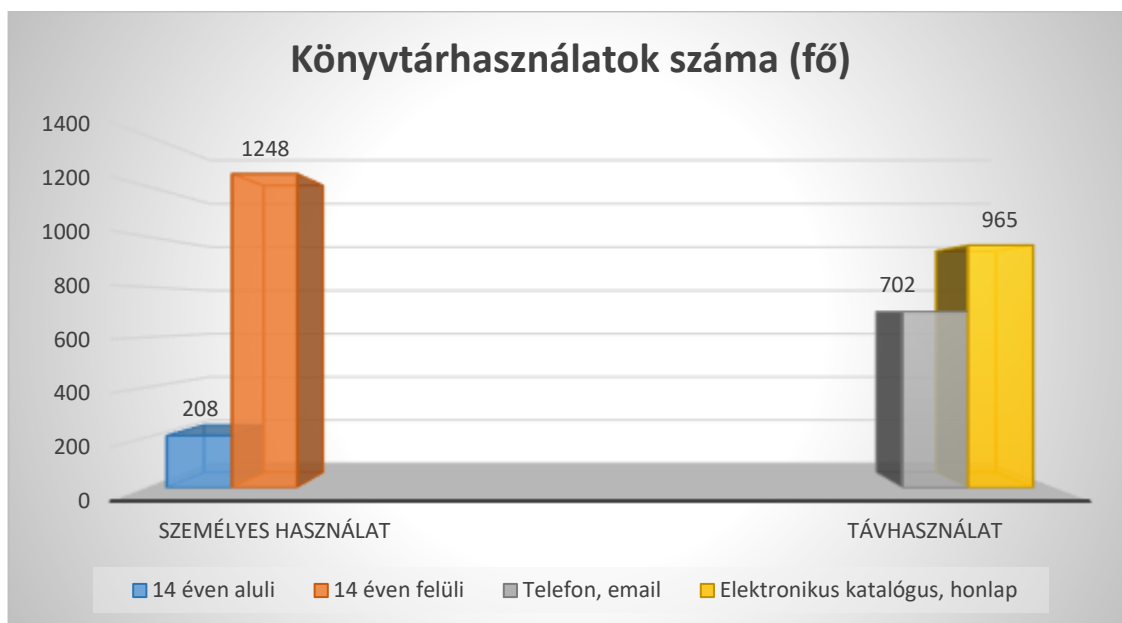
2021. 05. 04. - 2021. 07. 05. közötti időszakban a Földi János Könyvtár újra nyitva tarthatott. Az intézmény csak védettségi igazolvánnyal rendelkezőknek volt látogatható. Helyben történő olvasásra, Internet használatra nem volt lehetőség. A kölcsönzésen kívül fénymásolás és nyomtatás volt biztosított a látogatók számára. A védettségi igazolvánnyal nem rendelkező látogatóknak továbbra is biztosítva volt a kölcsönzés, az ajtónál történő kiszolgálással. Az igények elküldése telefonon, emailen, valamint a Facebook Messengeren keresztül történt. A 18 éven aluliak a védettségi igazolvánnyal rendelkező felnőtt kíséretében látogathatták az intézményt. A visszaérkezett könyvek 72 órára karanténba kerültek. 2021. július 5-ik napját követően ismét bárki számára elérhetővé váltak a Földi János Könyvtár nyújtotta szolgáltatások.

Távolról elérhető szolgáltatások

A Huntéka 2.0 verzióra történő áttérésnek köszönhetően a könyvtári OPAC-ban történő keresés könnyebbé, gyorsabbá, látványosabbá vált. Jelen helyzetben ez nagyon fontos, hiszen az olvasók fizikálisan nem foghatják kezükbe a könyveket, így a „távolról használók” számára megkönnyíti a választást mivel látja a könyv borítóképét is. Ezek után már online felületen akár a kiválasztott könyv tartalmára is rákereshet az érdeklődő. Az online katalógus használatáról pozitív visszajelzések érkeznek.

A megváltozott könyvtári szolgáltatásokról történő tájékoztatás nyújtása folyamatos hagyományos módon és az online felületen is.

A veszélyhelyzet alatti intézkedések ellenére nem csökkent a könyvtár látogatottsága az előző évhez képest. A könyvtár használók éltek a Földi János Könyvtár által kínált szolgáltatások lehetőségeivel:



A Földi János Könyvtár további szolgáltatásai között szerepel olyan programok szervezése, amelyek biztosítják a kikapcsolódást, az élményszerzést és az értékes ismeretek közvetítését. Ilyen programok az évente megvalósuló szünidei táborok. 2021-ben három tábor került megrendezésre, összesen 80 gyerek részvételével.

7. Minőségirányítás:

A könyvtári állomány évente bővül az olvasói igények és a piaci kínálat figyelembevételével. A látogatókkal folytatott folyamatos kommunikáció fontosnak tartjuk, ezért készítettünk kérdőíves felmérést 2018-ban és 2019-ben a könyvtárba látogatók és a potenciális használók számára. Az elemzések árnyalt képet adtak az intézmény erős és gyenge pontjairól és a szolgáltatásokat igénybe vevők elégedettségéről. Ennek figyelembevételével próbálunk új szolgáltatásokat bevezetni, a meglévőket fejleszteni, a gyűjteményt bővíteni. Kiemelten kezeljük ezeket az észrevételeket, hiszen fontos a rólunk alkotott kép és használói szokások tükrözése. 2021-ben nem végeztünk kérdőíves felmérést, hiszen a pandémia ideje alatti védelmi intézkedések következtében a könyvtárak zárva tartottak.

A programok szervezésében kiemelt célcsoport a tanulók, akik számára elsődleges a szünidei programok szervezése, amely kikapcsolódást nyújt számukra, és értékes ismeretek befogadására ad lehetőséget. Az időszaki kiállítások és egyéb programok értékteremtő, hagyományőrző, minden korcsoportot megszólító programok.

8. Partnerségi együttműködések:

Közösségi szolgálat

A Hajdúvitéz Nonprofit Kft. minden évben várja a közösségi szolgálatot teljesítő diákokat, a köznevelési intézményekkel kötött megállapodások alapján. Közülük 2021-ben egy fő segítette a Földi János Könyvtár mindennapi munkafolyamatait.

9. PR/marketing/kommunikáció eredményei:

Az intézmény szervezésében megvalósuló programokról készült felhívások, plakátok és azokról írt beszámolók, fotók a Hajdúhadházi Lapok című helyi újságban biztosított. Az online felületen, közösségi média oldalain is népszerűsítésre kerültek.

10. Összefoglaló a megyei hatókörű városi könyvtár által

A megyei hatókörű városi könyvtár igyekszik minden hozzá tartozó könyvtár rendelkezésére állni minden felmerülő probléma, kérdés esetén. Tájékoztat a képzésekre való jelentkezés lehetőségéről.

11. A koronavírus-járvány okozta változásokról

A 2020-ban kitört világjárvány rányomta bélyegét minden könyvtár működésére, amely irányváltatásra kényszerítette az intézményeket a szolgáltatások tekintetében. A pandémiás helyzetben újra kellett gondolni a könyvtárhasználók számára nyújtott szolgáltatások lehetőségét, a meghatározott jogszabályi keretek között.

A 2020-as évhez hasonlóan 2021-ben is online szolgáltatásokat is nyújtott a Földi János Könyvtár:

- online katalógusban való olvasmány keresésének lehetősége (HunTéka 2.0 versio új lehetőségei)
- összeállított lista elküldése e-mailen, telefonon, Messenger üzenetben
- nyomtatási igény fogadása elküldése e-mailen, Facebook üzenetben

Hajdúhadház, 2022. 02. 15.

.....
Kazsuk István
ügyvezető